



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83156849 / ExtNo:
Date: 14.05.2019
Page: 1 of 1 Pages

Telephone:

Contact:
Ana M. Stanculescu
Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768 /

Sold to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

108626
180229037
509333762

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Planned goods issue date: 14.05.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		2,268	5,556.600	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PR		36	244.800	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		36	72.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		324	1,490.400	0.000
	Total	36		7,363.800	0.000

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2268
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 36
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 18/5/19
Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

EDI - GR/ISSUE SLIP

14.05.19 - 08:53

VENDOR -PLANT: 3036

-NO: 91022768

RECIPIENT -PLANT: CUST: 400

-NUMBER: 499151

UNLOADING-POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT-OF-CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck

CARRIER: Schweizer Gmb

NUMBER:

SHPMTRRSWEIGHT: 13.183

Continental Automotive Systems

S.R.L. Magna/PT.S.p.A.

Salzburger Strasse 8 Via dei Ciclamini, 4

550018 Sibiu 70026 Modugno, Bari

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	QUANTITY	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR	COUNTRY	ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	CONSIGNMENT

83156849 2500080900 .2.268,000 ST S/ TCU-DCT-DCT250_2-type E .550003571901

14.05.19	A2C7576891000	RO			
010	P: 36	-TBA-501559	X	63,000	9860000000200
	P: 324	-TBA-501557	X	0,000	9860000000100
	P: 36	-TBA-501558	X	0,000	9860000000300

83156851 2500081800 .2.126,000 ST S/ TCU-DCT-DKG250-FOR_Gen1..9 .550003695401

14.05.19	A2C3074310500	RO			
010	P: 2	-TBA-501559	X	63,000	9860000000200
	P: 18	-TBA-501557	X	0,000	9860000000100
	P: 2	-TBA-501558	X	0,000	9860000000300

83156852 2500082000 .4.638,000 ST S/ TCU DCT-DKG250-RSA .550003809202

14.05.19	A2C3074300200	RO			
010	P: 26	-TBA-501559	X	63,000	9860000000200
	P: 234	-TBA-501557	X	0,000	9860000000100
	P: 26	-TBA-501558	X	0,000	9860000000300

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica ~~con~~ quantità"

GR: QUANTITY CHECK: GOODS CHECK:



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Auto: AB 07 KGT AB-09-KGT	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteur(s) successifs / Success by carriers Nom / Name: KIAN MARAS Adresse / Address: ROMANIA Pays / Country: RO-550071 Recv et acceptation / Receipt and Acceptance: 16-05-2019 	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 14.05.2019 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur, lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83156851; 6852; 6849.-	
10. Marques et numéros Marks and Nos		11. Nombre de colis Number of packages	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg		15. Cubaj, m³ Umfang in m³	
Pe 64 paléti, în 576 tavite plastic, 64 capacé plastic: -- 4032 unitati electronice de control TOTAL: 64		8708 13183 Kg 13183 Kg	
Numéro DJU / UN Number: 13 Nom vol / Name: 13 Numéro d'étiquette / Label number:		Groupe d'emballage / Packing group: (ADR*) (ADR*)	
16. Convention particulière entre le capitaine et le transporteur Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG-WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Scheau Paul Date: 14.05.2019 Position: Operator Shipping		17. À payer par To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other useful: FCA Sibiu		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßentransportverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)			
21. Inchisura Ausgerichtet in: SIBIU 14.05.2019		22. Marchandises reçues / Goods received Heure d'arrivée / Time of arrival: 18 MAG 2019 Lieu / Place:	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnatura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders		Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnatura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier		"Ricevuto con riserva di verifica accurata della quantità"	

(ADR*) - în cazul marfii transportate în condiții de siguranță, la cererea părții interesate, se prezintă tipul de cadru, numărul ONU, descrierea și clasa 1 și 7, cererea specială din ADR, Partea 5, numărul de etichetă și grupul de ambalaj.
 - in case of dangerous goods transport on the last line of the column carrier number, code, form class 1 and 7, special documentation demands in ADR, Part 5, the label number and packing group

Les parties encadrées de la ligne grise doivent être remplies par le transporteur.
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier.
 A sempla sau la responsabilitate de expeditor.
 To be completed on the sender's responsibility.